

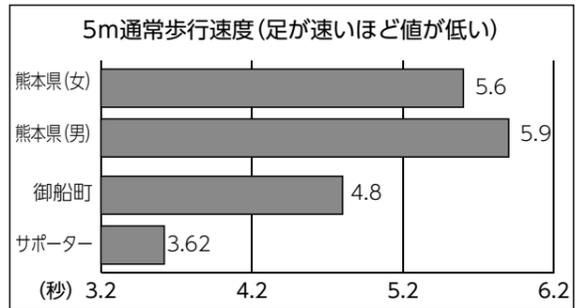
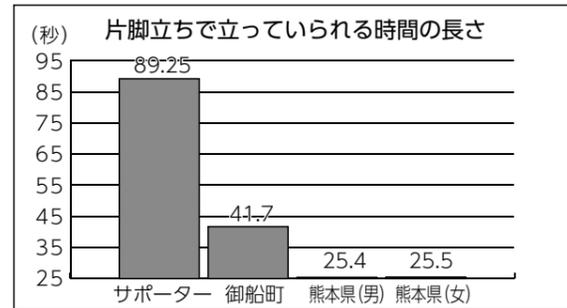
地域包括支援センターだより ③4

～介護予防・生活支援サポーター養成講座受講者募集～

御船町では、高齢者を支える地域づくりの協力者として、『介護予防・生活支援サポーター』の養成・支援を行っています。

- ・期 日：①8月20日 ②8月27日 ③9月3日 ④9月10日 (①～④の4回とも参加が必要です)
- ・時 間：午後1時30分～午後3時30分
- ・場 所：御船町カルチャーセンター2階 クラブ活動室
- ・申込み方法：8月13日までに電話でお申込みください。・申込み先：町社会福祉協議会 ☎282-0785

下記のデータは平成29年8月に行った体力測定の結果です(熊本県のデータは2012年のデータです)。サポーターになることで、自分自身も健康でいきいきと生活することが出来ます。介護予防等に関心のある方、地域の見守り等にご協力いただける方、ぜひこの講座を受講いただき、仲間と一緒にサポーターとして活動しませんか。



オレンジカフェ すまいる

認知症の方を介護している家族などが集まり、参加者が自由にお話できる場所です。ぜひ、お気軽にご参加ください。

- ・参加費：200円
- ・主 催：御船町認知症家族の会 『すまいるクラブ』

8月8日 8月22日	場所：街なかギャラリー
9月12日 9月26日	時間：13時30分～15時30分

☎ 地域包括支援センター ☎282-2911

認知症疾患医療センター相談日

上益城郡の認知症疾患医療センター(益城病院)から相談員が派遣されています。ご家族等の認知症について、相談等がありましたらご活用ください。

8月8日 9月12日	場所：地域包括支援センター
	時間：13時30分～14時30分

※日程は変更になることがあります。

☎ 地域包括支援センター ☎282-2911

元気クラブカレンダー(8月)

介護予防の教室を各地域で行っています。
・対象者：65歳以上・利用料金：150円/回

7日 火	【御船、辺田見、滝川】
21日 火	場所：ひばり荘/時間：10時～11時30分
28日 火	【滝尾】
	場所：滝尾公民館/時間：10時～11時30分
6日 月	【水越】
27日 月	場所：水越公民館/時間：10時～11時30分
2日 木	【木倉】
30日 木	場所：木倉公民館/時間：10時～11時30分
20日 月	【高木】
	場所：下高野公民館/時間：10時～11時30分
3日 金	【小坂、陣、豊秋】
31日 金	場所：陣多目的集会所/時間：10時～11時30分
9日 木	【七滝】
23日 木	場所：七滝公民館/時間：10時～11時30分
10日 金	【上野】
24日 金	場所：北田代分館/時間：10時～11時30分
1日 水	【田代東部】
29日 水	場所：田代東部公民館/時間：10時～11時30分
1日 水	【田代西部】
29日 水	場所：北田代分館/時間：14時～15時30分

☎ 町社会福祉協議会 ☎282-0785

としよかんだより

町立図書館
カルチャーセンター1F
☎ 282-0888
休館日/毎週月曜日

暑い夏、冷房の効いた図書館で読書のひと時はいかがですか？
読みたい本のリクエストも受け付けています。カウンターに気軽に声をかけてください。



今月の新刊

《児童書》

- | 題名 | 作者名 |
|--------------------|-----------|
| ★だいぶつさまのうんどうかい | 刈田 澄子 |
| ★アポロンと5つの神託1 太陽の転落 | リック・リオードン |
| ★こめとぎゆうれいのよねこさん | えばたえり |

おすすめの本

《一般書》

海を抱いて月に眠る 深沢 潮

親戚や家族に疎まれながら亡くなった在日一世の父。遺品の古びたノートから浮かび上がるその真実の姿とは？祖国の厳しい社会情勢に翻弄されながら生きぬいた男の半生に、家族とは？在日とは何か？著者が追いかけてきたテーマが浮かび上がります。

図書館の利用案内

8月							は休館日です
日	月	火	水	木	金	土	
			1	2	3	4	
5	6	7	8	9	10	11	
12	13	14	15	16	17	18	
19	20	21	22	23	24	25	
26	27	28	29	30	31		

開館時間

- 平日(火～金) 9:30～17:00
- 土・日・祝祭日 9:00～17:00

- ・本を借りるときは図書貸出利用カードが必要です。
- ・本は一人3冊まで、2週間借りることができます。
- ・カルチャーセンター夜間通用口横の返却口でも返却できます。



English-Japanese

クリス先生の英会話 VOL.13

The School Play

Hello everyone, I hope you are having a great summer despite the rain! This year's English play is Beauty Lou and the Country Beast. The play has a similar style to Disney's Beauty and the Beast that takes place in Europe, but Beauty Lou and the Country Beast takes place in the American south. I hope students will enjoy learning about southern American culture like cowboys, rodeos, and American farms. I also hope students enjoy speaking English again this year, and I would also like to thank everyone's help and cooperation in preparing the play. With all of your help, I am sure this play will be wonderful!

子供英語劇 (和訳例)

皆さん、お変わりありませんか？ ジメジメした梅雨にもかかわらず、雨の合間のスカッとした夏をお過ごしのことと思います。今年の子ども英語劇のタイトルは「美女のルーと田舎(いなか)野獣」です。この演劇は、ヨーロッパを舞台としたディズニーの「美女と野獣」に似た演劇スタイルですが、美女のルーと田舎野獣は、アメリカ南部を舞台としています。演劇に挑戦する子どもたちが、カウボーイ、ロデオや、アメリカの農場といったアメリカ南部独特の文化(ふんい気)を、英語劇を通して楽しく学んでくれるといいなと思っています。また、今年も子どもたちが英会話に親しんでくれることを期待しているのと同時に、英語劇の準備にかかわってくださっている方々に感謝しています。皆さんのご協力のもと、今回の英語劇も、見ごたえのあるものになると思います。